

Nepali: Unlocked Literal Bible for गलातीहरूलाई पावलको पत्र
Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format. Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>."

Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original. No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



गलातीहरूलाई पावलको पत्र

1 ¹पावल, एक प्रेरित— कुनै मानिसहरू वा मानिसको कार्यद्वारा प्रेरित भएको होइन, तर येशू ख्रीष्ट र उहाँलाई मृतकबाट जीवित पार्नुहुने परमेश्वर पिताद्वारा भएको हुँ—
²र मसँग भएका सबै भाइहरूबाट, गलातियाका मण्डलीहरूलाई:³परमेश्वर हाम्रा पिता र प्रभु येशू ख्रीष्टबाट तिमीहरूलाई अनुग्रह र शान्ति होस्, ⁴जसले हाम्रा परमेश्वर र पिताको इच्छाअनुसार यस वर्तमान दुष्ट संसारबाट हामीलाई मुक्त गराउन हाम्रा पापका निम्ति आफैँलाई अर्पण गर्नुभयो, ⁵उहाँलाई नै सदासर्वदा महिमा होस्। आमेन। ⁶म चकित परेको छु, कि तिमीहरू यति छिट्टै उहाँबाट तर्किरहेका छौ जसले तिमीहरूलाई ख्रीष्टको अनुग्रहद्वारा बोलाउनुभयो। म चकित परेको छु कि तिमीहरू फरक सुसमाचारितर फर्किरहेका छौ, ⁷अरू कुनै सुसमाचार त होइन, तर केही यस्ता मानिसहरू छन् जसले तिमीहरूलाई समस्यामा पार्छन् र ख्रीष्टको सुसमाचारलाई विकृत गर्न चाहन्छन्। ⁸तर हामीले तिमीहरूका माझमा जुन सुसमाचार घोषणा गर्नुपर्छ, त्यो भन्दा बाहेक अरू कुनै सुसमाचारलाई यदि हामी वा स्वर्गबाट आएका स्वर्गदूतले नै तिमीहरूलाई घोषणा गरे तापनि त्यो श्रापित होस्। ⁹हामीले पहिले नै भनिसकेका छौं र म अहिले फेरि पनि भन्छु, “कसैले तिमीहरूले स्वीकार गरेको भन्दा बाहेक तिमीहरूलाई अर्को सुसमाचारको घोषणा गर्नु पर्दैन, त्यो श्रापित होस्।” ¹⁰किनकि के मैले अहिले मानिसहरू वा परमेश्वरको समर्थन खोजिरहेको छु र? के मैले मानिसहरूलाई खुसी पार्न खोजिरहेको छु र? यदि मैले अझै पनि मानिसहरूलाई खुसी पार्न प्रयास गरिरहेको छु भने, म ख्रीष्टको सेवक होइनँ। ¹¹किनकि भाइहरू हो, तिमीहरूले यो कुरा जान भन्ने म चाहन्छु, कि मैले घोषणा गरेको सुसमाचार मानिसबाट आएको सुसमाचार होइन। ¹²मैले यो कुनै मानिसबाट प्राप्त गरेको थिइनँ, न त मलाई यो सिकाइएको थियो। बरु, मलाई यो येशू ख्रीष्टको प्रकाशद्वारा दिइएको थियो। ¹³म यहूदी धर्ममा हुँदा मेरो पहिलेको जीवनको बारेमा तिमीहरूले सुनेका छौ, कि कसरी मैले परमेश्वरको मण्डलीलाई अत्यधिक मात्रामा सताइरहेको थिएँ र त्यसलाई नष्ट गर्ने कोसिस गरिरहेको थिएँ। ¹⁴म यहूदी धर्ममा मेरा आफ्नै मानिसहरूबाटका कैयौं दौतरीहरूभन्दा धेरै अगि बढेको थिएँ। त्यसरी म मेरा पुर्खाहरूका परम्पराहरूका निम्ति अत्यन्तै उत्साहित थिएँ। ¹⁵तर जब परमेश्वर जसले मलाई मेरी आमाको गर्भदेखि नै मलाई अलग गर्नुभयो, र मलाई आफ्नो अनुग्रहद्वारा बोलाउनुभयो, ¹⁶उहाँ आफ्ना पुत्रलाई ममा प्रकट गर्न खुसी हुनुभयो ताकि मैले गैरयहूदीहरूका माझमा उहाँलाई घोषणा गर्न सकूँ, तब मैले तुरुन्तै शरीर र रगतको सल्लाह लिइँ। ¹⁷म आफूभन्दा अघि प्रेरित भएकाहरूकहाँ यरूशलेममा गइँ। बरु, म अरबतिर गएँ र त्यसपछि दमस्कसमा फर्किँँ। ¹⁸अनि तीन वर्षपछि केफासलाई भेट्न म यरूशलेम गएँ र त्यहाँ तिनीसँग पन्ध्र दिनसम्म बसेँ। ¹⁹तर मैले प्रभुका भाइ याकूबलाई बाहेक अरू कसैलाई भेटिँँ। ²⁰मैले जे लेखेको छु, म तिमीहरूलाई परमेश्वरको अघि विश्वस्त तुल्याउँछु कि मैले ढाँटिरहेको छैन। ²¹त्यसपछि म सिरिया तथा किलिकियाका क्षेत्रहरूतिर गएँ। ²²ख्रीष्टमा भएका यहूदियाका मण्डलीहरूमा म अझैसम्म व्यक्तिगत रूपमा चिनिएको थिइनँ, ²³तिनीहरूले यसो भनेको मात्र सुनेका थिए, “एक पटक हामीलाई सताउने मानिसले अहिले त्यही विश्वासको घोषणा गरिरहेका छन् जसलाई कुनै समय तिनले नष्ट गर्न कोसिस गरे।” ²⁴त्यसैले मेरो कारण तिनीहरूले परमेश्वरको महिमा गरे।

2 ¹अनि चौध वर्षपछि बारनाबाससँग, तीतसलाई पनि साथमा लगेर, म फेरि यरूशलेम गएँ। ²एउटा प्रकाशको कारण म त्यहाँ गएँ र मैले गैरयहूदीहरूका माझमा घोषणा गरेको सुसमाचार तिनीहरूका अघि राखेँ। महत्त्वपूर्ण देखिएकाहरूसँग मैले व्यक्तिगत रूपमा बोलेँ, यो सुनिश्चित गर्न कि म व्यर्थमा—दौडिरहेको छैनँ,—वा दगुरेको होइनँ। ³तर तीतस, जो मसँगै थिए, र जो एक ग्रीक थिए, तिनलाई समेत खतना गर्न कर लगाइएन। ⁴झुटा भाइहरू ख्रीष्ट येशूमा हामीसँग भएको स्वतन्त्रताको जासुसी गर्न गुप्त रूपमा आए। तिनीहरूले हामीलाई दासहरू बनाउन चाहे, ⁵तर हामी तिनीहरूका कुरामा एक पल पनि झुकेनौं ताकि सुसमाचारको सत्यता तिमीहरूसँग रहिरहोस्। ⁶तर महत्त्वपूर्ण देखिएकाहरू (तिनीहरू जो भए तापनि मलाई केही फरक पर्दैन। परमेश्वरले पक्षपात गर्नुहुन्छ) म भन्छु, महत्त्वपूर्ण देखिएकाहरू, तिनीहरूले ममा केही थपेनन्। ⁷त्यसको सट्टामा, तिनीहरूले यो देखे, कि खतना नभएकाहरूलाई सुसमाचार घोषणा गर्नको निम्ति मलाई जिम्मेवारी सुम्पिएको थियो। जसरी पत्रुसलाई खतना भएकाहरूलाई सुसमाचार घोषणा गर्नको निम्ति जिम्मेवारी सुम्पिएको थियो ⁸किनकि खतना भएकाहरूका लागि प्रेरित हुनको निम्ति पत्रुसमा काम गर्नुभएका परमेश्वरले नै गैरयहूदीहरूका लागि ममा काम गर्नुभयो। ⁹जब मण्डलीका खम्बाहरू भनेर चिनिएका याकूब, केफास र यूहन्नाले मलाई दिइएको अनुग्रहलाई बुझे, तिनीहरूले बारनाबास र मलाई सङ्गतिको दाहिने हात दिए। हामी गैरयहूदीहरूका माझमा जानुपर्छ र तिनीहरू खतना भएकाहरूका माझमा जानुपर्छ भनी तिनीहरू सहमत भए। ¹⁰केवल हामीले गरिबहरूको पनि सम्झना गर्न तिनीहरूले आग्रह गरे, त्यो कुरा म पनि गर्न इच्छुक थिएँ। ¹¹जब पत्रुस एन्टिओखियामा आए, मैले तिनलाई आमने-सामने विरोध गरे किनभने तिनी गलत ठहरिएका थिए। ¹²याकूबकहाँबाट केही मानिसहरू आउनुअघि, पत्रुस गैरयहूदीहरूसँग बसेर खाँदै थिए। तर जब यी मानिसहरू आए, तिनले यो रोके र तिनी गैरयहूदीहरूबाट टाढिए। तिनी खतना गर्नेपर्ने माग गरिरहेकाहरूसँग डराए। ¹³बाँकी यहूदीहरूले पनि यस पाखण्डपूर्ण काममा साथ दिए। बारनाबास पनि तिनीहरूको पाखण्डपूर्ण कामको कारण भड्किए। ¹⁴तर जब मैले तिनीहरूको व्यवहारले सुसमाचारको सत्यता नपछ्याइरहेको देखेँ, मैले तिनीहरू सबैका सामुन्ने पत्रुसलाई भनेँ, “तिमी यहूदी भएर पनि यहूदीजस्तै नजिडकन गैरयहूदीजस्तै जिडिरहेका छौ भने, तिमीले कसरी गैरयहूदीहरूलाई यहूदीहरूजस्तै जिउनको निम्ति कर लगाउन सक्छौ?” ¹⁵हामी जो जन्मसिद्ध यहूदीहरू हौं र गैरयहूदी पापीहरू होइनौं; ¹⁶हामी जान्दछौं कि व्यवस्थाद्वारा कोही व्यक्ति पनि धर्मी ठहरिन सक्दैन तर येशू ख्रीष्टमा विश्वासद्वारा धर्मी ठहरिन्छ। हामी पनि ख्रीष्ट येशूमा विश्वासमा आयौं ताकि हामी ख्रीष्टमा विश्वासद्वारा धर्मी ठहरिन सकौं र व्यवस्थाअनुसारका कामहरूद्वारा होइन। किनकि व्यवस्थाअनुसारका कामहरूद्वारा कोही पनि धर्मी ठहरिन सक्दैन। ¹⁷तर यदि हामी ख्रीष्टमा धर्मी ठहरिन खोज्छौं भने, हामीले आफैँलाई पापी भएको पनि पाउँछौं, त्यसो भए के ख्रीष्ट पापलाई प्रोत्साहन गर्नुहुन्छ त? निश्चय नै होइन! ¹⁸किनकि मैले कुनै समय भत्काएका कुराहरू म पुनर्निर्माण गर्छु भने म आफैँलाई व्यवस्था भङ्ग गर्ने मानिस तुल्याउँछु। ¹⁹किनकि व्यवस्थाद्वारा व्यवस्थाको निम्ति म मरेँ, ताकि म परमेश्वरको निम्ति बाँच्न सकूँ। ²⁰म ख्रीष्टसँगै क्रूसमा टाँगिएको छु। अब उसो जिउने म होइनँ, तर ख्रीष्ट ममा जिउनुहुन्छ। अब जुन जीवन म शरीरमा जिउँछु, म परमेश्वरका पुत्रको विश्वासमा जिउँछु, जसले मलाई प्रेम गर्नुभयो र आफैँलाई मेरो निम्ति दिनुभयो। ²¹म परमेश्वरको अनुग्रहलाई इन्कार गर्दिनँ, किनकि यदि व्यवस्थाद्वारा धार्मिकता आउने भए, ख्रीष्ट व्यर्थमा मर्नुभयो!

3

¹हे मूर्ख गलातीहरू! कसले तिमीहरूलाई मोहनी लगायो? तिमीहरूका आँखाको अगाडि नै येशू ख्रीष्ट क्रूसमा टाँगिनुभएको कुरा दर्शाइएको थियो। ²म तिमीहरूबाट यो कुरा मात्र बुझ्न चाहन्छु: के तिमीहरूले पवित्र आत्मालाई व्यवस्था अनुसारका कामहरू गरेर पायौ कि तिमीहरूले सुनेका कुरामा विश्वास गरेर पायौ? ³के तिमीहरू यति धेरै मूर्ख छौ? आत्मामा सुरु गरेर के तिमीहरूले अब शरीरमा अन्त गर्न जाँदैछौ? ⁴यदि त्यो साँच्चै निरर्थक थियो भने के तिमीहरूले व्यर्थमा यति धेरै दुःख भोग्यौ त? ⁵जसले तिमीहरूलाई पवित्र आत्मा दिनुहुन्छ र तिमीहरूका बीचमा आश्चर्यकर्महरू गर्नुहुन्छ, के उहाँले यो व्यवस्थाका कामहरूबाट गर्नुभएको हो, वा विश्वासको सुनाइबाट? ⁶जसरी अब्राहामले “परमेश्वरलाई विश्वास गरे अनि यो तिनको निम्ति धार्मिकता गनियो,” ⁷त्यसरी नै यो बुझ, कि विश्वास गर्नेहरू नै अब्राहामका सन्तान हुन्। ⁸धर्मशास्त्रले पहिले नै यो देखेर, कि परमेश्वरले गैरयहूदीहरूलाई विश्वासद्वारा धर्मी ठहराउनुहुन्छ, अब्राहामलाई अगाडि नै यसो भनेर सुसमाचार प्रचार गर्नुभयो, “तँबाट नै सबै जातिहरू आशिषित हुनेछन्।” ⁹त्यसैकारण, जोसँग विश्वास छ, तिनीहरू विश्वासका मानिस, अब्राहामसँगै आशिषित हुन्छन्। ¹⁰व्यवस्थाका कामहरूमा भर पर्नेहरू सबै श्रापमा हुन्छन्; किनकि यसरी लेखिएको छ “व्यवस्थामा लेखिएका सबै कुराहरूमा नरहने र ती पालन नगर्ने सबै श्रापित हुन्छन्।” ¹¹अब यो स्पष्ट छ, कि परमेश्वरको सामु कोही

पनि व्यवस्थाद्वारा धर्मी ठहरिंदैन, किनभने “धर्मी मानिस विश्वासद्वारा नै जिउनेछ ।”¹² तर व्यवस्था विश्वासबाट आएको होइन, त्यसको सट्टामा, “जुन व्यक्तिले व्यवस्थामा भएका कुराहरू गर्छ त्यो तीअनुसार नै जिउनुपर्छ ।”¹³ हाम्रो निम्ति ख्रीष्ट श्रापित हुनुभएर उहाँले हामीलाई व्यवस्थाको श्रापबाट मुक्त गराउनुभयो—किनकि यसो लेखिएको छ, “काठमा झुण्डिने हरेक श्रापित हुन्छ ।”¹⁴ ताकि अब्राहाममा भएको आशिष् ख्रीष्ट येशूद्वारा गैरयहूदीहरूमाझ आउन सकोस्, ताकि हामीले विश्वासद्वारा पवित्र आत्माको प्रतिज्ञा प्राप्त गर्न सकौं ।¹⁵ भाइहरू हो, म मानवीय शब्दहरूमा बोल्छु । एक पटक पक्का भइसकेको मानिसले बनाएको इच्छा-पत्र त न कसैले रद्द गर्न सक्छ न त त्यसमा केही थप्न सक्छ ।¹⁶ अब यी प्रतिज्ञाहरू अब्राहाम र तिनको सन्तानलाई दिइएको थियो । यसले धेरैलाई जनाउने गरी “सन्तानहरूलाई” भन्दैन, तर यसको सट्टामा “तिम्रो सन्तानलाई” भनेर यसले एक जनालाई मात्र जनाउँछ, जो ख्रीष्ट हुनुहुन्छ ।¹⁷ अब मेरो भनाइको अर्थ यो हो: परमेश्वरले पहिले नै स्थापना गर्नुभएको करारलाई ४३० वर्षपछि आएको व्यवस्थाले रद्द गर्दैन ।¹⁸ किनकि यदि उत्तराधिकार व्यवस्थाद्वारा आउँछ भने, यो प्रतिज्ञाद्वारा आएको नै हुँदैन । तर परमेश्वरले प्रतिज्ञाद्वारा अब्राहामलाई यो दिनुभयो ।¹⁹ त्यसो भए व्यवस्थाको उद्देश्य के थियो त? ती प्रतिज्ञा गरिएकाहरूका अन्तान नआउन्जेलसम्म अपराधको कारणले व्यवस्था थपियो । यो व्यवस्था एउटा मध्यस्तकर्ताद्वारा स्वर्गदूतहरूमार्फत लागु गरिएको थियो ।²⁰ अहिले मध्यस्तकर्ताले एकभन्दा बढी व्यक्तिलाई बुझाउँछ, तर परमेश्वर एउटै हुनुहुन्छ ।²¹ त्यसो भए, के व्यवस्था परमेश्वरका प्रतिज्ञाहरूको विरुद्धमा छ त? कदापि होइन! किनकि यदि जीवन दिन सक्ने व्यवस्था दिइएको भए, निश्चय नै त्यही व्यवस्थाद्वारा धार्मिकता आउने थियो ।²² तर पापको अधीनमा रहेका सबै कुरालाई धर्मशास्त्रले कैदमा राख्यो । परमेश्वरले यो गर्नुभयो ताकि येशू ख्रीष्टमा विश्वासद्वारा हामीलाई बचाउने उहाँको प्रतिज्ञालाई विश्वास गर्नेहरूलाई दिन सकियोस् ।²³ अब विश्वास आउनुभन्दा अगाडि, हामी व्यवस्थाद्वारा कैदमा थियौं, विश्वासको प्रकाश नआउन्जेलसम्म थुनिएका थियौं ।²⁴ त्यसकारण हामी विश्वासद्वारा धर्मी ठहरिन सक्ौं भनेर ख्रीष्ट नआउन्जेलसम्मको लागि व्यवस्था हाम्रो अभिभावक बन्यो ।²⁵ तर अब विश्वास आइसकेकोले हामी कुनै अभिभावकको अधीनमा छैनौं ।²⁶ किनकि ख्रीष्ट येशूमा विश्वासद्वारा तिमीहरू सबै परमेश्वरका पुत्रहरू हो ।²⁷ किनकि तिमीहरूमध्ये जतिजनाको ख्रीष्टमा बत्तिस्मा भयो, तिमीहरू आफैले ख्रीष्टलाई पहिरेका छौ ।²⁸ अब न त यहूदी छ न ग्रीक, न दास छ न फुकका, न पुरुष छ न स्त्री, किनकि ख्रीष्ट येशूमा तिमीहरू सबै एक हो ।²⁹ त्यसैले यदि तिमीहरू ख्रीष्टका हो भनेता तिमीहरू अब्राहामका सन्तानहरू हो र प्रतिज्ञाबमोजिम उत्तराधिकारीहरू हो ।

4

¹मैले यो भनिरहेको छु, कि उत्तराधिकारी बालकै भएसम्म त्यो सारा सम्पत्तिको मालिक भए तापनि त्यो दासभन्दा फरक हुँदैन ।²बरु, त्यसको बुबाले निर्धारण गरेको समयसम्म त्यो अभिभावकहरू र संरक्षकहरूको अधीनमा हुन्छ ।³ यसरी नै, हामीहरू पनि जब बालक थियौं, यस संसारका आधारभूत सिद्धान्तहरूको दासत्वमा थियौं ।⁴ तर जब समयको पूर्णता आएको थियो, तब परमेश्वरले व्यवस्थाको अधीनमा स्त्रीबाट जन्मनुभएका उहाँका पुत्रलाई पठाउनुभयो ।⁵ हामी धर्मपुत्रको रूपमा स्वीकारिऔं भनेर उहाँले व्यवस्थाको अधीनमा भएकाहरूलाई छुटकारा दिनको निम्ति यसो गर्नुभयो ।⁶ र तिमीहरू पुत्रहरू भएका हुनाले परमेश्वरले उहाँका पुत्रको आत्मालाई हाम्रा हृदयहरूमा पठाउनुभएको छ जसले, “अब्बा, पिता” भनेर पुकार्नुहुन्छ । यसैकारण अब उप्रान्त तिमी दास होइनौ, तर पुत्र हो, र यदि पुत्र हो भने, तिमी परमेश्वरद्वारा एक उत्तराधिकारी पनि हो ।⁷ तर त्यसबेला जब तिमीहरूले परमेश्वरलाई चिन्दैन थियौं, तिमीहरू तिनीहरूका दास थियौं जो स्वभावैले ईश्वरहरू होइनन् ।⁸ तर अहिले तिमीहरूले परमेश्वरलाई चिन्छौ वा तिमीहरू परमेश्वरद्वारा चिनिएका छौ भने, किन तिमीहरू फेरि कमजोर र मूल्यहीन आधारभूत सिद्धान्तहरूतर्फ फर्किरहेका छौ? के तिमीहरू फेरि दास हुने चाहना गर्छौ? तिमीहरू दिनहरू, औंसी, ऋतुहरू र वर्षहरूलाई मान्छौ! तिमीहरूका लागि मलाई डर लाग्छ कि कुनै न कुनै रूपमा तिमीहरूमाथि गरेको मेरो मेहेनत व्यर्थ भएको हुनसक्छ ।⁹ भाइहरू हो, म यो बिन्ती गर्छु, कि म जस्तो छु तिमीहरू पनि त्यस्तै होओ, किनकि म पनि तिमीहरूजस्तै भएको छु । तिमीहरूले मप्रति कुनै खराबी गरेका छैनौ ।¹⁰ तर तिमीहरू यो कुरा जान्दछौ, कि मेरो शारीरिक बिमारीको कारण मैले तिमीहरूलाई पहिलो पटक सुसमाचार घोषणा गरे ।¹¹ मेरो शारीरिक अवस्थाले तिमीहरूलाई परीक्षा ल्याए तापनि तिमीहरूले मेरो उपेक्षा गरेनौ वा मलाई इन्कार गरेनौ । त्यसको सट्टामा, तिमीहरूले मलाई परमेश्वरका स्वर्गदूतझैं, म नै ख्रीष्ट येशू भएझैं गरी स्वीकार गर्नु ।¹² त्यसकारण, अब तिमीहरूको आशिष् कहाँ छ? किनकि तिमीहरूको विषयमा म यो गवाही दिन्छु, कि सम्भव भए त तिमीहरूले आफ्नो आँखा निकालेर मलाई ती दिने थियो ।¹³ त्यसोभए मैले तिमीहरूलाई सत्यता बताएको कारण, के म तिमीहरूको शत्रु भएँ त? तिमीहरू तिमीहरूलाई जिताउन जोसिला छन्, तर कुनै असल अभिप्रायको लागि होइन । तिमीहरू तिनीहरूका लागि जोसिला हुन सक् भनेर तिमीहरू तिमीहरूलाई बाहिर पन्छाउन चाहन्छन् ।¹⁴ म तिमीहरूको उपस्थितिमा रहँदा मात्र नभएर सधैं नै असल अभिप्रायको निम्ति जोसिलो हुनु असल हुन्छ ।¹⁵ मेरा साना बालकहरू हो, तिमीहरूभित्र ख्रीष्ट नबनिनुभएसम्म म फेरि तिमीहरूका निम्ति प्रसव वेदनाको पीडामा छु ।¹⁶ म अब तिमीहरूका उपस्थिति हुन चाहन्छु र मेरो बोल्ने शैलीलाई परिवर्तन गर्न चाहन्छु, किनभने म तिमीहरूको विषयमा अन्योलमा परेको छु ।¹⁷ तिमीहरू जो व्यवस्थाको अधीनमा रहने इच्छा गर्छौ, मलाई यो बताओ, कि व्यवस्थाको कुरा के तिमीहरू सुन्दैनौ? किनकि यस्तो लेखिएको छ, कि अब्राहामका दुई जना छोरा थिए, एक जना दासी स्त्रीबाट र अर्कोचाहिँ स्वतन्त्र स्त्रीबाट ।¹⁸ दासीबाटको चाहिँ शरीरअनुसार जन्मिएको थियो, तर स्वतन्त्र स्त्रीबाटको चाहिँ प्रतिज्ञाअनुसार जन्मिएको थियो ।¹⁹ यी कुराहरूलाई एउटा रूपक दृष्टान्तद्वारा वर्णन गर्न सकिन्छ, किनकि यी दुई स्त्रीले दुईवटा करारका प्रतिनिधित्व गर्छन् । तिनीहरूमध्ये एक जनाचाहिँ सौनं पर्वतबाट हो र तिनले यस्ता छोराछोरीहरू जन्माउँछिन्, जो दासहरू हुन् । तिनी हागार हुन् ।²⁰ अहिले हागारले अरबको सौनं पर्वतको प्रतिनिधित्व गर्छिन् र तिनले वर्तमान यरूशलेमको सङ्केत गर्छिन्, किनकि तिनी तिनका छोराछोरीहरूसँगै दासत्वमा छिन् ।²¹ तर माथि रहेको यरूशलेम स्वतन्त्र छ, र तिनी हाम्रो आमा हुन् ।²² किनकि यस्तो लेखिएको छ, “ए बाँझी स्त्री, जसले जन्म दिन सक्दैन; कराउ र आनन्द मनाउ, तिमी जसले बालक जन्माउने अनुभव पाएकी छैनौ, किनभने पति भएकी स्त्रीको भन्दा त्यागिएकी स्त्रीका धेरै छोराछोरीहरू छन् ।”²³ तर भाइहरू हो, तिमीहरू इसहाकजस्तै प्रतिज्ञाका छोराछोरीहरू हो ।²⁴ त्यो समयमा शरीरअनुसार जन्मेकोले आत्माअनुसार जन्मेकोलाई सतायो । अहिले पनि यस्तै नै छ ।²⁵ तर धर्मशास्त्रले के भन्छ? “दासी स्त्री र तिनको पुत्रलाई निकालिदेओ । किनकि दासी स्त्रीको पुत्रले स्वतन्त्र स्त्रीको पुत्रसँग उत्तराधिकार प्राप्त गर्नेछैन ।”²⁶ त्यसकारण, भाइहरू हो, हामी दासी स्त्रीका छोराछोरीहरू होइनौ, तर स्वतन्त्र स्त्रीका हौं ।

5

¹स्वतन्त्रताको निम्ति ख्रीष्टले हामीलाई मुक्त गराउनुभएको हो । यसैकारण, स्थिर होओ, र फेरि दासत्वको जुवाको अधीनमा नपर ।² हेर ! म पावल तिमीहरूलाई भन्छु, कि तिमीहरूले आफैलाई खतना गर्न दियो भने, ख्रीष्टमा तिमीहरूलाई केही फाइदा हुनेछैन ।³ फेरि, आफैलाई खतना गर्न दिएका सबै मानिसलाई म यो गवाही दिन्छु, कि सबै व्यवस्था पालन गर्न त्यो बाध्य हुन्छ ।⁴ जो व्यवस्थाबाट धर्मी ठहरिने भएका छौ, तिमीहरू ख्रीष्टबाट अलग भएका छौ, तिमीहरूले अब अनुग्रहलाई अनुभव गर्न सक्दैन ।⁵ किनकि आत्माद्वारा विश्वासबाट हामीले धार्मिकताको आशाको प्रतीक्षा गर्छौ । ख्रीष्ट येशूमा न खतना न बेखतना कुनै मूल्यको हुन्छ, तर केवल प्रेमद्वारा काम गर्ने विश्वासको मूल्य हुन्छ ।⁶ तिमीहरू असल रूपमा दोडिरहेका थियौ । सत्यताको पालन गर्न तिमीहरूलाई कसले रोक्थ्यो? यो फकाउने कुरा तिमीहरूलाई बोलाउनुहुनेबाट आएको होइन ।⁷ धेरै खमिरले पूरै मुखको पिठोलाई फुलाउँछ ।⁸ प्रभुमा, म भरोसा गर्छु कि तिमीहरूले अर्को कुनै विचार अपनाउनेछैनौ । तिमीहरूलाई अलमलमा पार्ने जोसुकै भए तापनि त्यसले दण्ड पाउनेछ ।⁹ भाइहरू हो, यदि म अझै पनि खतनाको प्रचार गर्छु भने, अझै पनि म किन सताइएको छु? त्यसो हो भनेता क्रूसको बाधा हटाइएको हुन्छ ।¹⁰ तिमीहरूलाई बहाकानेहरूले त आफैलाई नपुड्नेसक तुल्याओस्! किनकि भाइहरू हो, तिमीहरूलाई स्वतन्त्रताको निम्ति बोलाइएको थियो । तर

आफ्नो स्वतन्त्रतालाई पापमय स्वभावको निम्ति अवसरको रूपमा प्रयोग नगर; बरु प्रेमद्वारा एक अर्कालाई सेवा पुऱ्याओ । ¹⁴किनकि सारा व्यवस्था एउटै आज्ञामा पूरा हुन्छ, “तिमीहरूले आफ्नो छिमेकीलाई आफैंलाई जस्तै प्रेम गर्नुपर्छ ।” ¹⁵तर यदि तिमीहरूले एक अर्कालाई टोक्ने र निल्ने गर्छौं भने, ध्यान देओ, तिमीहरू आफैं एक अर्काबाट नष्ट हुन नपरोस् । ¹⁶तर म भन्छु, आत्माद्वारा हिँड, अनि तिमीहरूले पापमय स्वभावका अभिलाषाहरूलाई पूरा गर्नेछैनौ । ¹⁷किनकि पापमय स्वभावका अभिलाषाहरू आत्माको विरुद्धमा हुन्छन्, र आत्माको इच्छा पापमय स्वभावको विरुद्धमा हुन्छ । किनकि यी एक अर्काका विपरीत हुन्छन्, जसको कारण तिमीहरूले चाहेका कुराहरू तिमीहरूले गर्न सक्दैनौ । ¹⁸तर यदि आत्माले तिमीहरूलाई अगुवाइ गर्नुहुन्छ भने तिमीहरू व्यवस्थाको अधीनमा हुँदैनौ । ¹⁹अब पापमय स्वभावका कामहरू प्रत्यक्ष देख्न सकिने हुन्छन्: व्यभिचार, अपवित्रता, कामवासना, ²⁰मूर्तिपूजा, तन्त्रमन्त्र, दुश्मनी, झैँझगडा, ईर्ष्या, क्रोध, शत्रुता, फुट, गुटबन्दी, ²¹डाह, पियक्कडपन, मोजमज्जा र अरू यस्तै कुराहरू हुन् । मैले तिमीहरूलाई पहिले चेतावनी दिएझैं म चेतावनी दिन्छु, कि जसले यी कुराहरू गर्छन्, तिनीहरू परमेश्वरको राज्यका हकदार हुनेछैनन् । ²²तर पवित्र आत्माका फलचाहिँ प्रेम, आनन्द, शान्ति, धैर्य, दया, भलाइ, विश्वास, ²³नम्रता र संयम हुन्; यी कुराहरूका विरुद्धमा कुनै व्यवस्था छैन । ²⁴तिनीहरू जो ख्रीष्ट येशूका हुन् तिनीहरूले आफ्ना पापमय स्वभावलाई त्यसका लालसा र अभिलाषाहरूसहित क्रूसमा टाँगेका हुन्छन् । ²⁵यदि हामी आत्माद्वारा जिउँछौं भने, हामी आत्माद्वारा नै हिँडौं । ²⁶एक अर्कालाई रिस नउठाएर, एक अर्काको ईर्ष्या गरेर हामी अहङ्कारी नबनौं ।

6 ¹भाइहरू हो, यदि कुनै मानिसले पाप गरेको फेला परेमा, तिमी आत्मिकीहरूले चाहिँ नम्रताको आत्मा तयसलाई पुनर्स्थापित गर्नुपर्छ । तिमीहरू आफैं परीक्षामा नपर्नको निम्ति आफ्नो ख्याल गर । ²एक अर्काको भार उठाओ, र यसरी ख्रीष्टको व्यवस्थालाई पूरा गर । ³किनकि यदि कसैले आफू केही नहुँदा नहुँदै पनि केही हुँ भनी ठान्छ भने, त्यसले आफैंलाई धोका दिन्छ । ⁴प्रत्येकले आफ्नो कामको जाँच गर्नुपर्छ, र तब त्यसले गर्व गर्ने कारण त्यो आफैंमा हुनेछ र अरू कोहीमा हुनेछैन । ⁵किनकि प्रत्येकले आफ्नो भार आफैं उठाउनेछ । ⁶जसलाई वचन सिकाइएको छ, त्यसले शिक्षकसँग सबै असल कुराहरू बाँड्नुपर्छ । ⁷धोकामा नपर । परमेश्वरको ठट्टा हुँदैन, किनकि मानिसले जे रोप्छ, त्यसले त्यही नै कटनी गर्नेछ । ⁸किनकि जसले आफ्नै पाप स्वभावमा बिउ छर्छ, त्यसले पाप स्वभावबाट विनाशको कटनी गर्नेछ । जसले आत्मा बिउ छर्छ, त्यसले आत्माबाट अनन्त जीवनको कटनी गर्नेछ । ⁹हामी असल काम गर्न थकित नहोऔं, किनकि यदि हामीले हरेस खाएनौं भने ठिक समयमा हामीले फसलको कटनी गर्नेछौं । ¹⁰त्यसकारण, हामीले मौका पाउनासाथ, सबै मानिसहरूको भलाइ गरौं, विशेष गरी जो विश्वासको घरानाका हुन् । ¹¹हेर मैले आफ्नै हातले कति ठुला-ठुला अक्षरहरूमा तिमीहरूलाई लेखिरहेछु । ¹²शारीरिक रूपमा असल प्रभाव पार्न चाहनेहरूले तिमीहरूलाई खतना गर्न बाध्य बनाउन खोज्दैछन् । ख्रीष्टको क्रूसको खातिर सतावट भोग्नु नपरोस् भनेर मात्र तिनीहरूले यसो गर्छन् । ¹³किनकि खतना भएकाहरूले पनि व्यवस्थाको पालन गर्दैनन् तर तिमीहरूका शरीरका विषयमा घमण्ड गर्न सक्नु भनेर तिमीहरूको खतना भएको तिनीहरू चाहन्छन् । ¹⁴हाम्रा प्रभु येशू ख्रीष्टको क्रूसमा बाहेक मैले कहिल्यै गर्व गर्न नपरोस् जसद्वारा नै म संसारको लागि र संसार मेरो लागि क्रूसमा टाँगिएको छ । ¹⁵किनकि न त खतना न बेखतना कुनै मूल्यको हो तर नयाँ सृष्टि महत्त्वपूर्ण छ । ¹⁶यही नियमअनुसार जिउने सबैमा अनि परमेश्वरको इस्त्राएलमा पनि शान्ति र कृपा रहोस् । ¹⁷अब उप्रान्त मलाई कसैले दुःख नदेओस्, किनकि म आफ्नो शरीरमा येशूका चिन्हहरू धारण गर्छु । ¹⁸भाइहरू हो, तिमीहरूका आत्मामा हाम्रा प्रभु येशू ख्रीष्टको अनुग्रह रहोस् । आमेन ।